

MI 4

## 1.

*Herzog Otakar [IV.] von Steier übergibt den Untertanen des Klosters Millstatt in San Foca für sein und seiner Eltern Seelenheil die Nutzungsrechte an Weide und Wald, wie diese seinen Hintersassen in Cordenons zustehen, und schenkt zur Bestätigung überdies dem Kloster eine [weitere] Hube in Cordenons.*

1189 Mai 20, Graz.

*Or. Wien HHStA: AUR (A). — Insert in Urk. des Herzogs Rudolf IV. von Österreich von 1360 März 12, St. Veit ebenda: AUR (B). — Abschr. Anfang 15. Jh. im Millstätter Diplomatar Wien NationalB: cvp 14.177 fol. 11<sup>r</sup> (C).*

*Ludewig, Rel manuscr. 4 (1722) 176 Nr. 4 aus B = Caesar, Annales 1 (1768) 732. — Valentinelli in FRA II/24 (1865) 3 Nr. 3 aus Abschr. des Pietro conte de Montereale. — MC 3 (1904) 509 Nr. 1356 aus A. — Mlinarič, Gradivo 1 (1975) I/19 aus A.*

*Reg.: (Hülsemann) in Jb. d. Lit. 55 (1831) Anzeigebl. 6. — Muchar, Gesch. 4 (1848) 544. — Ankershofen in AVGT 2 (1850) 138 Nr. 483 = Ankershofen in AÖG 11 (1853) 338 Nr. 529. — Manzano, Annali 2 (1898) 509 Nr. 180 zu Mai 19. — Kos, Gradivo 4 (1915) 380 Nr. 758. — Gioppo, Inventario (1982) 278f. Nr. 395.*

*Das Original ist in den Faltungen stellenweise beschädigt und zudem stockfleckig, daher werden für die Textgestaltung gelegentlich die in B und C genannten Überlieferungen herangezogen.*

*Wonisch, Urkundenwesen (1926) 123ff. erkannte bereits, daß sowohl das Diktat wie auch die Ausfertigung dieser Urkunde dem Kapellan Heinrich zuzuschreiben ist; vgl. dazu auch die erste Schenkung des Herzogs von 1183 (Nr. ..). Zum Besitz des Herzogs in Friaul und den hier genannten Örtlichkeiten, insbesondere zur Gleichsetzung von Navn und Rvina mit Cordenons und dem nördlich davon bei San Daniele del Friuli gelegenen Ragogna mit seiner einstigen Bergfestung vgl. Hausmann in Werden d. Stmk. (1980) 255f. und Ders., Carinziani e Stiriani (1984) 583, 588 und 591-595.*

‡ In nomine sancte et individue trinitatis. Ego Otakarus dei gratia dux Stirie omnibus Christi fidelibus in perpetuum. † Ad officii principalis debitum pertinere cognoscitur divino servicio fidelium traditione collata su[e] auctoritatis vigore firmare et, ne oblivionis, quod benefactum est, obsolescat incuria, testamentorum cautibus obviare. [U]nde ego Otakarus dei gratia dux Styrię notum facio omnibus Christi fidelibus tam presentibus quam futuris, quod pro remedio animę meę parentumque meorum ecclesię sancti Salvatoris omniumque sanctorum in Milstat quicquid iuris in villa mea Navn homines mei inpresentiarum habent vel habere poterunt tam in pascuis quam in silvis exitibus et redivis, id ipsum hominibus prefate ecclesie in villa sancti Aduocati manentibus libere in potestativa manu contradidi. [Ut a]utem rata et firma sit hec

tradicio, mansum unum in Nav[n ad i[nditium eiusdem facti] predictis sanctis delegavi et sigilli mei impressione stabilire decrevi. Huius rei testes sunt: Chunradus et Rū<sup>o</sup>dolfus de Chindeberch, Engelschalcus de Vra, Hartnidus de Ort, Herrandus de Wildonia<sup>a</sup>, Richerus de Marhpurch, Lantfridus de Eppenstein, Ortolfus de Gvnewiz, Lantfridus de Ram[e]stein, Dietmarus de Liechtenstein, Otacharus et Otto castellani de Græz, Otto de Livben, Herewicus<sup>b</sup> ma[rsc]alcus, Hainricus gastaldio et Meinherus et Albricus de Rvina, Marco et Hartwicus de Navn.

Datum est autem hoc [privi]legium in Graz anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> octogesi[mo] nono, tercio X<sup>mo</sup> kalendas iunii. (SI.D.)

*Das mittels Kreuzschnitt durchgedrückte Siegel ist verloren.*

---

<sup>a)</sup> d auf Rasur eines zweiten l    <sup>b)</sup> davor C durch Punkt darunter getilgt.